

SIFA presenta York Style. Linea per arredamento bar, progettata con estrema libertà compositiva, ampia scelta estetica e funzionalità personalizzata. E' proposta in tre versioni stilistiche, denominate Classic, Lounge e Marina. Una gamma di alternative, concepite come semplice e utile suggerimento, per consentire la realizzazione del locale più aderente ai gusti e alle necessità di ogni committente.



SIFA presents York Style.

A bar collection, designed with maximum compositional freedom, a wide choice of looks and personalised functionality. It is proposed in three styles: Classic, Lounge and Marina. A gamma of alternatives to serve as a simple yet useful suggestion in the realisation of a setting which most befits the needs and tastes of each client.

SIFA stellt York Style vor.

Eine Einrichtungsserie zur Bar-Einrichtung, entworfen mit extremer Kompositionsfreiheit, einer breit gefächerten Auswahl an ästhetischen Varianten und einer persönlich gestalteten Funktionalität. Es gibt drei stilistische Ausführungen, Classic, Lounge und Marina genannt. Die Palette an Alternativen sind als einfache und praktische Vorschläge gedacht, um individuell die Ausführung des Lokals zu ermöglichen, die genau den Geschmack eines jeden Auftraggebers trifft und seine Ansprüche befriedigt.

SIFA présente York Style.

Ligne pour ameublement de bars, conçue avec une liberté de composition extrême, à travers un ample choix esthétique et une fonctionnalité personnalisée. Elle est proposée en trois versions stylistiques, appelées Classic, Lounge et Marina. Une gamme d'alternatives, conçues en tant que simple conseil utile, pour permettre de réaliser un local qui réponde mieux aux goûts et aux nécessités personnelles de chaque client.



SIFA presenta York Style.

SIFA presenta York Style. Línea para la decoración del bar, diseñada con suma libertad de composición, amplia selección estética y funcionalidad personalizada. Se propone en tres versiones estilísticas, denominadas Classic, Lounge y Marina. Una gama de alternativas, concebidas como una simple y útil sugerencia, para concebir la realización del local que más acorde con los gustos y las necesidades de cada cliente.



York style



Ambientazione tradizionale dallo stile sobrio ed elegante. Tipico per un locale raffinato come il caffè del centro storico: in grado di effettuare il servizio bar durante tutta la giornata, dalla prima colazione allo snack di mezzogiorno, al tè e alla cioccolata calda del pomeriggio, fino all'aperitivo serale.

Settings with a traditional style that is simple, yet elegant. Typical of the refined setting of a café in the historical centre of town: suited for offering bar service all day long, from breakfast to a snack at noon, to tea and hot chocolate in the afternoon, to an evening aperitif.

Traditionelles Ambiente mit formenreinem und eleganten Stil. Typisch für ein raffiniertes Lokal, wie beispielsweise das Kaffeehaus der Altstadt: In der Lage den ganzen Tag über die Serviceleistungen einer Bar zu bieten, vom Frühstück, zum Snack zum Mittagessen, zum Tee und der warmen Schokolade am Nachmittag, bis zum abendlichen Aperitif.

Ambiance traditionnelle au style sobre et élégant. Typique pour un local raffiné comme le café du centre ville: en mesure d'effectuer le service bar pendant toute la journée, du petit déjeuner au break de midi, au thé et au chocolat de l'après-midi, jusqu'à l'apéritif du soir.

Ambientación tradicional con estilo sobrio y elegante. Típico de un local refinado como el café del centro histórico: en condiciones de realizar el servicio bar durante todo el día, desde el desayuno hasta la picada del mediodía, del té al chocolate de la tarde, hasta el aperitivo de la noche.



york style Classic



Classic
york style



Classic
york style

Arredo in tonalità Ciliegio Naima

- _ bancalina in granito/marmo di fascia 1 (standard)
- _ zoccolatura in marmo Bianco Carrara (optional)
- _ poggia-piedi (optional).

- Furniture in Naima Cherry tones
- _ countertop in class 1 (standard)
 - _ granite/marble
 - _ plinth in marble
 - _ White Carrara marble (optional)
 - _ foot-rest (optional).

- Einrichtung in der Farbnuance Kirschbaum Naima
- _ Thekentop aus Granit/Marmor der Kategorie 1 (Standard)
 - _ Sockelstruktur aus Marmor Carrara-Weiß (optional)
 - _ Fußstütze (optional).

- Ameublement dans la tonalité Merisier Naima
- _ plan de comptoir en granit/marbre catégorie 1 (standard)
 - _ plinthe en marbre Blanc de Carrare (en option)
 - _ repose-pied (en option).

- Decoración con matiz Cerezo Naima
- _ barra de granito/mármol de clase 1 (estándar)
 - _ zócalos de mármol Blanco Carrara (opcional)
 - _ reposapiés (opcional).



Particolare del poggia-piedi (optional) e della protezione piantone in acciaio inox, satinato Scotch Brite.

Close-up of the foot-rest (optional) and of the stainless steel column protective guard, Scotch Brite satin finish.

Détail du repose-pied (en option) et de la protection de la base de la colonne en acier inox, satiné Scotch Brite.

Detail der Fußstütze (optional) und des Säuleschutzes aus rostfreiem Stahl, satiniert Scotch Brite.

Detalle reposapiés (opcional) y de la protección columna de acero inoxidable, satinado Scotch Brite.



Piacevole sinuosità dell'arredo, dovuto all'adozione di moduli lineari e curvi.

Straight and curved modules are used to create a gracefully curved composition.

Angenehme Gewundenheit der Einrichtung, dank der Verwendung von linearen und gebogenen Modulen.

Sinuosité agréable de l'ameublement, dû à l'emploi de modules linéaires et courbes.

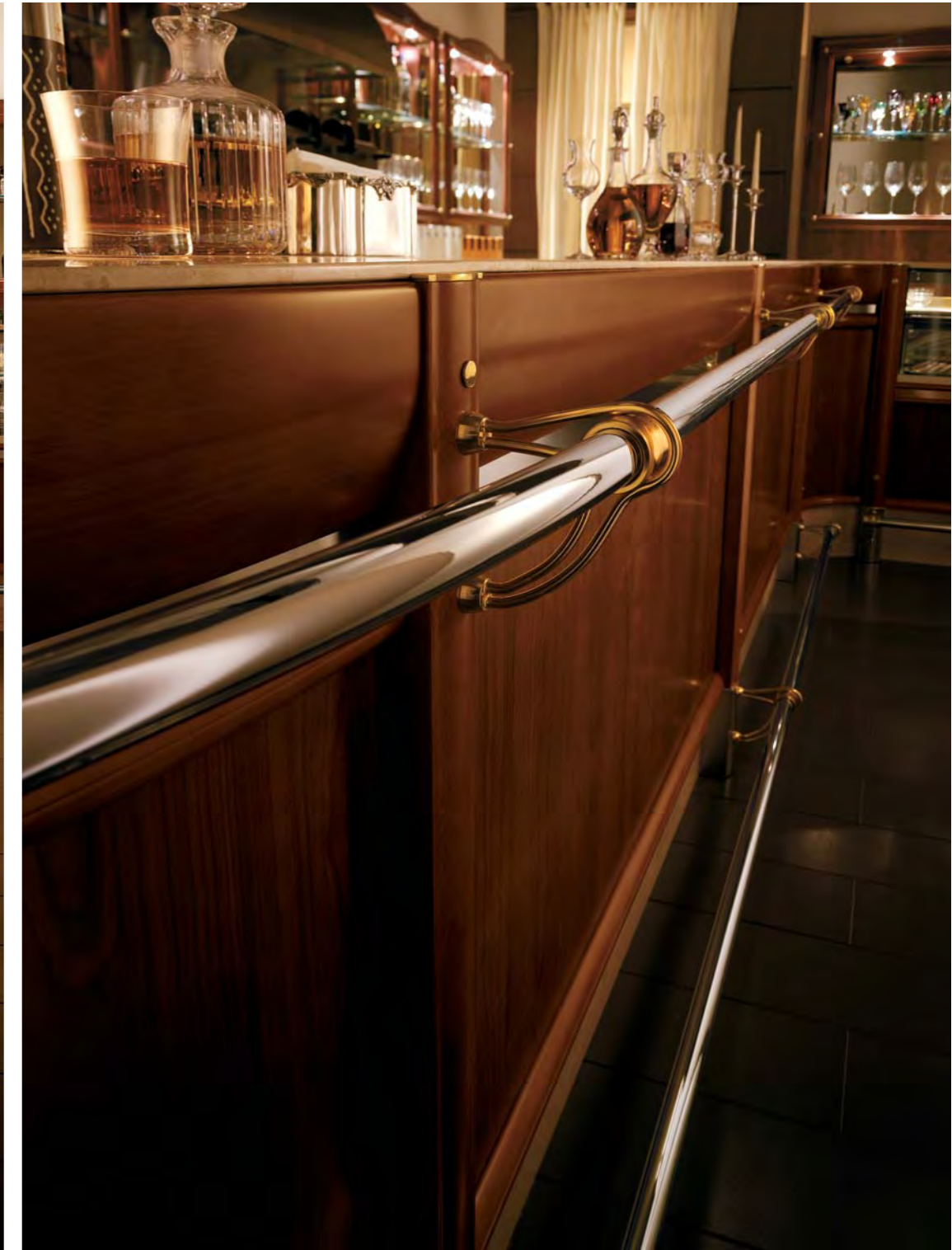
Agradable sinuosidad de la decoración, debido a la adopción de módulos lineales y curvados.



Versione senza poggia-gomiti
e senza poggia-piedi (standard)
_ zoccolatura in marmo
bianco Carrara, optional.

Arredo con poggia-piedi, optional.

Arredo con poggia-gomiti e poggia-piedi,
optional (tubi in acciaio inox lucido
- supporto tubi in ottone trattato).



Version without elbow rests
and without foot-rest (standard)
_ white Carrara marble plinth, optional.
Version ohne Ellbogen- und Fußstütze (Standard)
_ Sockelstruktur aus Marmor Carrara-Weiß, optional.

Version sans appuie-coudes
et sans repose-pied (standard)
_ plinthe en marbre Blanc de Carrare, en option.
Versión sin apoya-codos y sin reposapiés (estándar)
_ zócalos de mármol blanco Carrara, opcional.

Composition with foot-rest, optional.
Einrichtung mit Fußstütze, optional.
Ameublement avec repose-pieds, en option.
Decoración con reposapiés, opcional.

Composition with elbow rest and foot-rest, optional
(shiny stainless steel tubing
- tubing support in treated brass).
Einrichtung mit Ellbogen- und Fußstütze, optional
(Rohre aus rostfreiem, glänzendem Stahl,
- Rohrhalterung aus behandeltem Messing).

Ameublement avec appuie-coudes et repose-pieds,
en option (tubes en acier inox brillant
- support tubes en cuivre traité).
Decoración con apoya-codos y reposapiés,
opcional (tubos de acero inoxidable brillante
- soporte tubos de latón tratado).

Retro macchina caffè con cappa in acciaio inox, satinato Scotch Brite; piano lavoro in marmo bianco Carrara (optional), antine in tonalità Ciliegio Naima (optional).

Tavola fredda con vetri bassi, diritti.

Retrobanco con l'originale "effetto vetrina" realizzato con cornici colore Ciliegio; schienali con specchi bronzati (optional) e piano di lavoro in marmo Bianco Carrara (optional).



Coffee machine back panel with stainless steel hood, Scotch Brite satin finish, worktop in white Carrara marble (optional), doors in Naima Cherry tones (optional).

Kaffeemaschine- Rückenelement mit Haube aus rostfreiem Stahl, satiniert Scotch Brite; Arbeitsfläche aus Marmor Carrara-Weiß (optional), Türen in der Farbnuance Kirschbaum Naima (optional).

Arrière-comptoir pour machine à café avec hotte en acier inox, satiné Scotch Brite; plan de travail en marbre blanc de Carrare (en option), portes teintées Merisier Naima (en option).

Posterior máquina café con campana de acero inoxidable, satinado Scotch Brite; tablero de trabajo de mármol blanco Carrara (opcional), puertas en matices Cerezo Naima (opcional).



Cold food counter with low, straight glass panes. Kaltspeisenservicebereich mit niedrigen, geraden Gläsern. Vitrine à buffet froid avec vitres basses, droites. Mesa fría con vidrios bajos, rectos.



Back counter unit with an original "glass case" effect created with Cherry colour frames; back panels with bronzed mirrors (optional) and worktop in white Carrara marble (optional).

Rückentheke mit originellem "Vitrineneffekt" realisiert mit Rahmen in der Farbe Kirschbaum, Rücken mit bronzierten Spiegeln (optional) und Arbeitsfläche aus Marmor Carrara-Weiß (optional).

Arrière-comptoir à "effet vitrine" réalisé avec des encadrements teintés Merisier; panneaux arrière avec miroirs bronzés (en option) et plan de travail en marbre blanc de Carrare (en option).

Parte posterior con el original "efecto vitrina" realizado con marcos de color Cerezo, espaldares con espejos bronceados (opcional) y tablero de trabajo de mármol Blanco Carrara (opcional).

Arredamenti di tendenza, secondo i canoni di gusto più attuali: ardita fusione di stili in perfetta armonia tra elementi etnici, classici e moderni. L'ambiente rappresentato, accogliente come il soggiorno di casa con luci soffuse in un'atmosfera rilassata, suggerisce una piacevole intimità: quella del bar di un hotel di lusso, ad esempio.

Trendy furniture in line with a more modern taste: a bold blend of styles, a perfect harmony of ethnic, classic and modern elements. The setting shown is as welcoming as your home living room, with diffused lighting to create a relaxed intimate atmosphere: for example, like that of the bar in a luxury hotel.

Trend-Einrichtungen, nach den aktuellsten Geschmacksregeln: gewagte Verschmelzung von Stilen in perfekter Harmonie der ethnischen, klassischen und modernen Elemente. Das erzielte Ambiente ist gemütlich wie das eigene Wohnzimmer mit gedämpften Lichtern in einer entspannten Atmosphäre und suggeriert eine angenehme Intimität: wie beispielsweise jene einer Bar in einem Luxushotel.

Ameublements de tendance, selon les goûts les plus modernes: fusion osée de styles en parfaite harmonie entre les éléments ethniques, classiques et plus modernes. L'ambiance représentée, accueillante comme le séjour avec ses lumières diffusées dans une atmosphère reposante, suggère une intimité agréable: celle du bar d'un hôtel de luxe, par exemple.

Decoraciones de tendencia, según los cánones de gusto más actuales: audaz fusión de estilos en perfecta armonía entre elementos étnicos, clásicos y modernos. El ambiente representado, acogedor como la sala de estar de casa con luces difusas en una atmósfera relajada, sugiere una agradable intimidad: la del bar de un hotel de lujo, por ejemplo.



yORK style Lounge

Lounge
yORK style



Lounge
york style

Arredo in tonalità **Rovere scuro**
 _ bancalina in granito/marmo
 di fascia 1 (standard)
 _ zoccolatura in acciaio inox
 satinato (standard)
 _ retrobanco modello Ramses,
 personalizzato.

Furniture in **dark Oak tones**
 _ class 1 (standard) countertop
 in granite/marble
 _ plinth in stainless steel
 satin finish (standard)
 _ personalised Ramses
 back counter unit.

Einrichtung in den Farbtönen
eiche dunkel
 _ Thekentop aus Granit/Marmor
 der Kategorie 1 (Standard)
 _ Sockelstruktur
 aus rostfreiem Stahl
 satiniert (Standard)
 _ Rückentheke Modell Ramses,
 persönlich gestaltet.

Ameublements dans la tonalité
Rouvre foncé
 _ plan de comptoir
 en granit/marbre catégorie 1
 (standard)
 _ plinthe en acier inox satiné
 (standard)
 _ arrière-comptoir modèle Ramses,
 personnalisé.

Decoración de color **Roble oscuro**
 _ barra de granito / mármol
 de clase 1 (estándar)
 _ zócalos de acero inoxidable
 satinado (estándar)
 _ parte posterior modelo Ramses,
 personalizado.



Particolare della tavola fredda, con vetri alti diritti.

Close-up of the cold food counter, with high, straight glass panes.
 Detail des Kältspeisenservicebereich mit hohen, geraden Gläsern.
 Détail de la vitrine à buffet froid, avec vitres hautes droites.
 Detalle de la mesa fría, con vidrios altos rectos.

Capiente ed elegante parete espositiva, con 5 ripiani illuminanti verso l'alto e verso il basso; cornice orizzontale e cartelle schienale in tonalità Rovere scuro (optional).

Bar lineare e zona cassa con bancalina in acciaio inox (optional e solo nei moduli lineari); retrobanco modello Ramses con specchi satinati e cornici personalizzate in tonalità Rovere scuro (optional). Scorcio della parete espositiva, modello Ramses.

Spacious and elegant display wall, with 5 shelves with lighting towards the top and bottom; horizontal frame and back panel in dark Oak tones (optional).

Geräumige und elegante Ausstellwand, mit 5 von oben und unten beleuchteten Regalfächern; horizontaler Rahmen und Rückenpaneele im Farbton Eiche dunkel (optional).

Paroi d'exposition vaste et élégante, avec 5 étagères éclairées vers le haut et vers le bas; corniche horizontale et panneaux postérieurs teintés Rouvre foncé (en option).

Capaz y elegante pared expositiva, con 5 estantes iluminados hacia arriba y hacia abajo; marco horizontal y entrepaños espaldar de color Roble oscuro (opcional).

Straight bar and cash desk area with stainless steel counter top (optional and only on the linear modules); personalised Ramses back counter unit with satin finished mirrors and personalised frames in dark Oak tones (optional). View of the display wall, Ramses model.

Lineare Bar und Kassenbereich mit Thekentop aus rostfreiem Stahl (optional und nur bei den geraden Modulen); Rückentheke Modell Ramses mit satinierten Spiegeln und persönlich gestalteten Rahmen im Farbton Eiche dunkel (optional). Ansicht der Ausstellwand, Modell Ramses.

Bar linéaire et zone caisse avec plan de comptoir en acier inox (en option et uniquement pour les modules linéaires); arrière-comptoir modèle Ramses avec miroirs satinés et corniches personnalisées teintées Rouvre foncé (en option). Détail de la paroi d'exposition, modèle Ramses.

Bar lineal y zona caja con barra de acero inoxidable (opcional y solo en los módulos lineales); parte posterior modelo Ramses con espejos satinados y marcos personalizados de color Roble oscuro (opcional). Escorzo de la pared expositiva, modelo Ramses.



Bancalina in acciaio inox
(optional, solo nei moduli lineari)
e in granito/marmo nell'angolare.

Counter top in stainless steel
(optional and only
on the linear modules)
and in granite/marble
on the corner unit.

Thekentang aus rostfreiem
Stahl (optional und nur
bei den geraden Modulen);
und aus Granit/Marmor
beim Eckelement.

Plan de comptoir en acier inox
(en option, uniquement
sur les modules linéaires)
et en granit/marbre
sur le module angulaire.

Barra de acero inoxidable
(opcional, solo en los módulos
lineales) y de granito / mármol
en el esquinero.



Zoccolatura in acciaio inox, satinato (standard);
protezione piantone in acciaio inox satinato.

Plinth in stainless steel, satin finish (standard);
satin finish stainless steel column protective guard.

Sockelstruktur aus rostfreiem Stahl, satiniert (Standard);
Säulenschutz aus rostfreiem Stahl, satiniert.

Plinthe en acier inox, satiné (standard);
protection base colonne en acier inox satiné.

Zócalos de acero inoxidable, satinado (estándar);
protección columna de acero inoxidable satinado.

Retrobanco modello Ramses,
con piani illuminanti verso l'alto
e verso il basso e cornice
personalizzata in tonalità Rovere scuro;
basi con piano lavoro in acciaio inox
e antine personalizzate in tonalità
Rovere scuro (optional).

Personalised Ramses back counter unit,
with shelves lighting towards the top
and towards the bottom
and personalised frame in dark Oak tones;
base units with worktop in stainless steel
and personalised doors in dark Oak tones (optional).

Rückentheke Modell Ramses, mit von oben
und unten beleuchteten Regalen und persönlich
gestaltetem Rahmen im Farbton Eiche dunkel;
Basiselemente mit Arbeitsfläche
aus rostfreiem Stahl und persönlich gestaltete
Türen im Farbton Eiche dunkel (optional).

Arrière-comptoir modèle Ramses,
avec plans éclairés vers le haut et vers le bas
et corniche personnalisée teintée Rouvre foncé;
bases avec plan de travail en acier inox et portes
personnalisées teintées Rouvre foncé (en option).

Parte posterior modelo Ramses,
con tableros iluminados hacia arriba
y hacia abajo y marco personalizado
de color Roble oscuro;
bases con tablero
de trabajo de acero inoxidable y puertas
personalizadas de color Roble oscuro (opcional).



Arredi semplici e colorati, definiti in ogni dettaglio, che esprimono una vivace solarità mediterranea. Ambientazioni ideali per punti di ritrovo informali, in ogni ora del giorno e della notte; oppure ottima soluzione per attrezzare il bar di un ristorante caratteristico.

Simple, colourful furniture, defined in every detail, to create a bright, Mediterranean sunlit ambience. Ideal for creating informal meeting places for every hour of the day and night; as well as an excellent solution for furnishing the bar in a characteristic local restaurant.

Einfache und farbige Einrichtungen, die bis ins kleinste Detail definiert sind und eine lebhafte, mediterrane Wärme ausstrahlen. Ideale Ambiente für informelle Treffpunkte, rund um die Uhr; oder optimale Lösung, um die Bar eines charakteristischen Restaurants einzurichten.

Ameublements simples et colorés, définis dans chaque détail, qui expriment une luminosité méditerranéenne vivace. Des Ambiances idéales pour les lieux de rencontre informels, à chaque heure du jour et de la nuit; ou bien, une solution optimale pour aménager le bar d'un restaurant caractéristique.

Decoraciones simples y coloreadas, definidas en todos sus detalles, que expresan una viva luminosidad mediterránea. Ambientaciones ideales para puntos de encuentro informales, a cualquier hora del día y de la noche; o bien óptima solución para equipar el bar de un restaurante típico.



york style Marina

Marina
york style



Arredo laccato Blu Navy

- _ bancalina in granito/marmo di fascia 1 (standard)
- _ retrobanco modello York Style
- _ mensola portabottiglie.

Navy blue lacquered furniture

- _ class 1 (standard) countertop in granite/marble
- _ York Style model back counter unit
- _ shelf with bottle holder.

Einrichtung lackiert Blu Navy

- _ Thekentop aus Granit/Marmor der Kategorie 1 (Standard)
- _ Rückentheke Modell York Style
- _ Flaschenregal.

Ameublement laqué Blu Navy

- _ plan de comptoir en granit/marbre catégorie 1 (standard)
- _ arrière-comptoir modèle York Style
- _ étagère porte-bouteilles.

Decoración laqueada Blu Navy

- _ barra de granito / mármol de clase 1 (estándar)
- _ parte posterior modelo York Style
- _ repisa botellero.



Particolare della mensola porta-bottiglie, cromata Argento e metallo ottonato.

Close-up of the shelf with bottle holder, chrome plated Silver and brass finish metal.

Détail de l'étagère porte-bouteilles, chromée Argent et métal cuivré.

Detail des Flaschenregals, verchromt Silber und Metall vermessingt.

Detalle de la repisa botellero, cromada Plata y metal bronceado.



Retrobanco modello York Style con schienali e cornici laccate; piano di lavoro in acciaio inox e antine personalizzate, laccate Blu Navy (optional).

York Style model back counter unit with lacquered back panels and frames; worktop in stainless steel and personalised doors, in Navy blue lacquer finish (optional).

Rückentheke Modell York Style mit lackierten Rücken und Rahmen; Arbeitsfläche aus rostfreiem Stahl und persönlich gestalteten Türen, lackiert Blu Navy (optional).

Arrière-comptoir modèle York Style avec panneaux arrière et corniches laquées; plan de travail en acier inox et portes personnalisées, laquées Blu Navy (en option).

Parte posterior modelo York Style con espaldares y marcos laqueados; tablero de trabajo de acero inoxidable y puertas personalizadas, laqueadas Blu Navy (opcional).

Particolare della tavola fredda, con vetri curvi, e banco cassa.

Close-up of cold food counter, with curved glass panes and cash desk counter.

Détail des Kältspeisenservicebereichs mit gebogenen Gläsern und Kassentheke.

Détail de la vitrine à buffet froid, avec vitres courbes, et comptoir caisse.

Detalle de la mesa fría, con vidrios curvados y módulo caja.





Sedute Sifa in primo piano.

Sifa chairs in the forefront.

Eine Sifa Sitzgelegenheit
in Nahaufnahme.

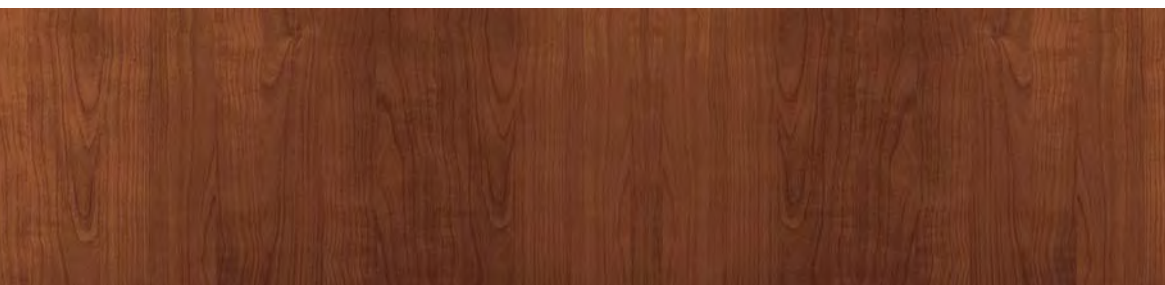
Premier plan des chaises Sifa.

Asientos Sifa en primer plano.



Colori e Finiture

Colours and finishes
 Farben und Ausführungen
 Teintes et Finitions
 Colores y Acabados

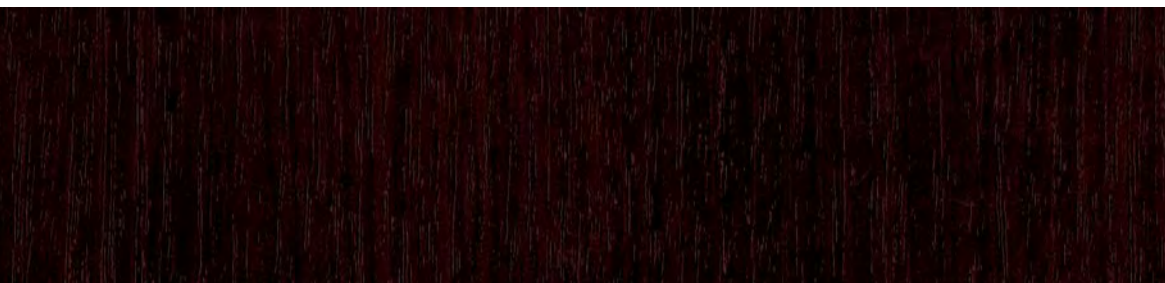


Ciliegio Naima

Naima Cherry
 Kirschbaum Naima
 Merisier Naima
 Cerezo Naima

Tonalità legni

Wood tones
 Holznuancen
 Teintes bois
 Matices de maderas



Rovere scuro

Dark Oak
 Eiche dunkel
 Rouvre foncé
 Roble oscuro



Mogano

Mahogany
 Mahagoni
 Acajou
 Caoba



Blu Navy

Navy Blue
 Blu Navy
 Blu Navy
 Azul Navy

Laccati

Lacquer finishes
 Lackierungen
 Laques
 Laqueados



Verde Inglese

English Green
 Englisch-Grün
 Vert Anglais
 Verde Inglés



I dati e le caratteristiche indicate nel catalogo non impegnano la SIFA SpA che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione. La riproduzione fotografica delle tonalità cromatiche può non essere perfettamente fedele alla realtà. The information and characteristics given in the catalogue are not binding for SIFA SpA which reserves the right to make all changes retained necessary without advance notice or replacement. The photographic reproduction of the chromatic tones may not be perfectly faithful to the colours of the real articles. Die im Katalog angegebenen Daten und Merkmale sind nicht bindend für die SIFA SpA, welche sich das Recht vorbehalten, alle für notwendig gehaltenen Änderungen durchzuführen, ohne dabei zur Vorankündigung oder zur Ersetzung verpflichtet zu sein. Es kann sein, dass die photographischen Darstellungen der Farböne nicht vollkommen originalgetreu sind. Les données et les caractéristiques indiquées dans le catalogue n'engagent pas la société SIFA SpA qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle retiendra opportunes sans obligation de préavis ou de substitution. La reproduction photographique des tonalités chromatiques peut ne pas être parfaitement fidèle à la réalité. Los datos y las características indicadas en el catálogo no vinculan a SIFA SpA que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que crea necesarias sin aviso previo alguno ni obligación de sustitución. La reproducción fotográfica de los matices cromáticos puede no responder fielmente a los colores reales.